ORGÃO DO DEPARJAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO XVI Nº 193

15 DE DEZEMBRO/86 A 15 JANEIRO DE 1987

4.000 exemplares



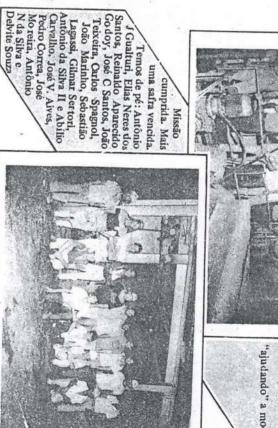


Souza ( de chapéu) foi o último caminhão de cana, dirigido por José Pereira de Ao chegar na Balança

As últimas
canas dispensaram
as carregadeiras, Olha
só quem fez o serviço:
Antônio Cláudio do Valle,
Luiz Roberto, Luiz Felício,
Norberto Spagnol, Gilson,
Cicero e Carlinhos Spagnol,
O Operador Mário Antônio
Corsi, acompanha o trabalho.

Usina e Carpa. recebido pelo pessoal da

"ajudando" a moenda. canas. Luiz Felício moagem das últimas O grupo assiste à



Isso significa que extraimos 0,66% a mais de açúcar contida na cana.
Na Safra 86, a cana tinha cerca de 10% a menos de açúcar do que em 85, e isso também dificulta a extração.

Carlos Eduardo Spagnol, gerente do Departamento de Fabricação de Alcool, omenta a safra 86/87. Não foi esperado SAFRÃO" e a entressafra será de ape-

Exemplo:

Apesar da cana ter menos açúcar, conseguimos fazer a cota de açúcar, o álcool esperado e moer quase toda a cana. Pol da Cana (PC) 14,45
Rendimento kg-Açúcar/Ton 123,4
Rendimento Lt.Alcool/Ton 84,3 1986 13,28 110,7 75,0

"A previsão para a safra 86 é que everia ser um "safrão", pois tinhamos ito poucas modificações, e a manuten-ao com tempo hábil para revisionar tudo. Nosso objetivo foi alcançado, pois timos poucas paradas por motivos mecâcos, mas o safrão ficou preso na garnta, pois tivemos muitas paradas por lita de cana. Apesar do grande esforço Carpa para colocar cana na Usina, esmo assim não conseguimos moer, sem ecisar parar uma moenda ou reduzir rotacão de ambas.

1986 211 1.616 Produção Açúcar Sacas de 50 kg Cana Moída Ton. 2.423.973 2.172.200 1986 2.417.755 2.606.800

oras Perdidas

xemplo:

Quando reduzimos a rotação das sendas, o balanço térmico piora, pois ninumos a cana esmagada por hora e mentamos a força (Torque) das turbis a vapor que acionam as moendas, m isso consumimos mais vapor quei-Produção Álcool em Litros 159.204.000 110.870.000

Para a Usina de Pedra existe somente a vantagem em trabalhar com rotação xa na moenda, que é o aumento de a de embebição melhorando assim a ração de açúcar da cana. 19.000 Ton Nesta entressafra temos apenas três meses para deixar a Usina pronta/devemos começar a safra no início de abril.
Nosso programa é montar dois geradores de 6.000 KVA, para gerarmos 100% de energia. Estamos modificando duas caldeiras SZ-180, que passarão de 50 toneladas vapor/hora, para 65 toneladas. Na Moenda "A" estamos colocando mais duas esteiras de arraste entre moendas, melhorando assim a alimentação das mesmas

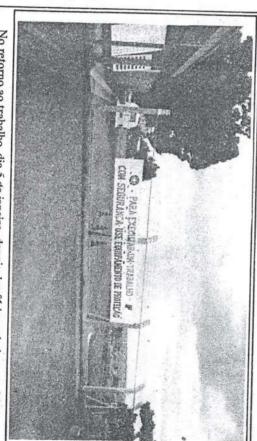
:oldura

ndo também mais bagaço.

aço Vendido

1985 21817 Ton

Faremos uma manutenção geral, como deve ser feita, esperando que para a Safra de 87, Deus ajude que tudo corra bem, pois teremos que moer perto de 3,000,000 toneladas e que possamos gritar: "QUE SAFRÃO!".



No retorno ao trabalho, dia 5 de janeiro, depois das férias coletivas, as faixas na, entrada e na Área Industrial indicavam a preocupação da Cipa, alertando os funcionários quanto ao uso correto dos Equipamentos de Proteção Individual (E.P.I.)

### **VEJA NA PÁGINA 4**

- Muita animação boa comida e brindes na festa do D.M.G.
   Na Confraternização dos Escritórios Usina e Carpa, teve gente que perdeu o carro.
- -Os motoristas prepararam a festa desde o início do ano.

### EXCURSÕES:86

dezembro, levaram à praia e ao playcenter, 643 funcionários e dependentes. Fotos e comentários na pág. 5. Duas excursões, uma de 18 a 23 e outra de 25 a 30 de

Em Maceió e,Salvador, outro grupo de 150 pessoas, funcionários e familiares aproveitou e gostou do "Rela-Buxo".

:oldu:

## Treinamentos

Em dezembro não tivemos treinamentos internos. É que a partir do dia 15 a Empresa entrou em férias coletivas até 05 de janeiro. Ainda assim, na primeira quinzena tivemos alguns treinameira quinzena tivemos alguns treinameira. mentos externos. Parabéns aos partici-pantes, e que façam bom proveito dos ensinamentos recebidos.

SANTO AMARO - SP

tricista da Oficina Mecânica/Carpa, aper-JOSÉ CARLOS SEVERINO, ele-

NOGUEIRA, da Experimentação - Carpa e ROSA MARIA RODRIGUES DO PRADO, da Usina, estiveram nesta

DULCIMEIRE

RODRIGUES

PIRACICABA

prioridade

sempre.

recursos proprios:

Aprover tar

feiçoou e atualizou seus conhecimentos no treinamento para "Eletricista de Automóveis" promovido pela Wapsa-Auto Peças Ltda., de 01 a 05 de dezembro.

cidade na Escola Superior de Agronomia "Luiz de Queiroz", (ESALQ) para um estágio onde adquiriram conhecimentos técnicos para "Análise de Solos"

### SÃO PAULO

Carpa e CARLOS CEZAR RASTELI da Usina, analistas de Treinamento, participaram do curso "Levantamento de Necessidades de Treinamentos", promovido pela Associação Paulista de Adminis-

tração de Recursos Humanos, ríodo de 03 a 05 de dezembro.

no

WANDERLEI MONTANARI da e CARLOS CEZAR RASTELI da

## MAIRIPORĀ - SÃO PAULO

ram de um treinamento especial na SETRE — Segurança, Treinamento e Comércio de Equipamentos Ltda, no dia 04 de dezembro . Maiores detalhes na página 06. Os funcionários da Usina que fazem

## Aprendemos muto

maior necessidade,

onde

foi

constata



Vanderlei Montanari e Cézar Rasteli.

internos, principalmente para a área industrial, onde temos maior carência e o número de participantes que 86 bom e a "Nossa meta para 87 é dar ênfase aos treinamentos ainda melhor, pela experiência acumulada. "Aprendemos muito", disseram. Eles falam de seus planos. Seções, concordam 86 foi um ano muito e acredita que 87 será CESAR

Analisar a terra para conhecer os seus componentes e suprir a falta de elementos importantes como potássio, fósforo e outros, é prática rotineira na agricultura, que dessa maneira consegue melhor aproveitamento do solo.

Na Carpa, estas análises eram feitas em laboratórios particulares e a demora dos resultados muitas vezes atrasava a adubação e a calagem que é aplicação de calcário.

Pera resolver este problema, por sugestão do Professor Dr. Nadir Almeida da Glória da ESALQ, as análises participação ocorrerá sem-pre que se justificar por uma necessidade de moramento uma necessidade de apri-moramento profissional do funcionário.

Pretendemos montar

cheio de paz, amor e saúde e que aproveitem este ano de mudanças para refletir sobre a importância do desenvolvimento profissional e pessoal nos dias atuais. Contem conosco".

### VANDERLEI

vários treinamentos inter-nos e externos nos diversos setores da Empresa. Demos prioridade aos internos, na área de Mecanização Agrí-86 realizamos

Que nossos con panheiros sintam-se feliz Muno seu trabalho e possa vicarescer profissionalmente.

justifica a montagem dos cursos, o que nem sempre ocorre na área administrati-va. alguns cursos voucassos retamente para a indústria, tais como: Padronização de Procedimentos para Turbineiros, conceitos Básicos neiros, conceitos Básicos

Rosa Maria, Vera e Dulcimeire no Laboratório da Usina.

cursos serão por monitores Empresa.

da própria

deiras, destacar

etc. Importante ar que todos estes serão ministrados

Operadores

neiros, conceitos Básicos para Cozimento do Açúcar, Noções Básicas de Destila-

SOCIAIS

CHORINHO NOVO

de gente nossa. Parabens aos pais, boas vindas às crianças. Que cresçam sau-dáveis e felizes junto aos pais, familiares e amigos. ram Em dezembro, o chori-o novo dos bebês enche-n de alegria alguns lares

EXPEDIENTE
O OBSERVADOR: fundado em Novembro/70.
Orgão de divulgação interna dos funcionários da
Usina da Pedra e Carpa - Companhia Agropecuária
Rio Pardo - Serrana, São Paulo.
Editor, Redator Responsável: Dagna Cavalheiro
Machado (MT 17092).
Fotografia: Zezinho e outros.
Colaboração: Funcionários da Usina e Carpa.
Diagramação: Coriolano José Neves.
Produção Gráfica: "O Diário" - Rua Américo

### CARPA

\*Dia 03 nasceu JENI-FER APARECIDA, pri-meira filha de DIRCE e CARLOS ALBERTO DA SILVA II, funcionário da Turma 16.

Serrana - SP.

Filiado à ABERJE - Associação Brasileira de Filiado à ABERJE - Associação Brasileira de Editores de Revistas e Jornais de Empresa. E autorizada a reprodução de matérias contidas nesta edição. Agradecemos a citação da fonte.

Endereço: Usina da Pedra, Caixa Postal 02
ana - SP

iliense, 140 - Ribeirão Preto. Tiragem: 4.000 exemplares - distribuição gratui-

MANDO. soldador. O garoto ma-se RAFAEL

\* THAIS CAROLINE & a primeira filha de RO-SÂNIA APARECIDA e JOSÉ MÁRIO SANTOS, analista químico. THAÍS analista químico.

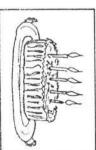
FERnasceu no dia 3) de dezembro.

\*Ainda no dia 30 nasceu LEOPOLDO, filho do casal ANA LUZIA e JOSE JOAQUIM SOUZA SOBRINHO, o garoto 6 o primeiro filho do jovem d primeiro casal.

### CASAMENTO DO da

Em dezembro registra mos o casamento de ALDC WESLEY DE FREITACA. MACHADO, da Fazendre Pratinha e SUELI CRIS. TINA AGOSTINHO. Pa-for rabéns ao casal, saúde , paz pro alegria e prosperidade a vo-macês.

### ANIVERSARIANTES



Nosso abraço aos fun-a cionários da Usina e Carpae, que fizeram aniversário noble período de 15 de novembre a 15 de janeiro. Parabéns do que Deus os abençõe!

## Aproveitamos também a oportunidade para desejar aos funcionários

\*No dia 05, chegou MAYCON, segundo filho do casal MARIA DE LOURDES e LAERCIO SEBASTIÃO DE FREITAS, da turma 10.

para decisão de calagem passaram a ser feitas no Laboratório da Usina. A idéia deu certo e apoiados pelos responsáveis pelo Laboratório, André Garnier e Vera, resolveu-se incrementar o plano inicial de trabalho, partindo
para realização de análise mais completas.

Para isso providenciou-se um estágio na Escola Superior de Agricultura de Piracicaba, junto a equipe do professor Nadir e para lá foram Rosa M. Rodrigues do Prado,
técnica em açúcar e álcool, que já fazia análise de vinhaça,
quando estagiou na Destilaria e Dulcimeire R. Nogueira,
da turma de Experimentação.

As análises já estão sendo feitas no Laboratório. com
sto os responsáveis pela adubação e calagem dos solos da
Carpa poderão planejar com , antecedência o trabalho e a
compra de insumos. Além disso ocorre melhor aproveitamento do Laboratório de Análises da Usina, no período de

mento pessoal, conham um garoto. de janeiro. É fi RA LÚCIA APARECIDO encarregado \*Débora chegou dia 06
janeiro. É filha de VEA LÚCIA e CIRES
PARECIDO COSTA,
carregado de atendiento pessoal, que já tique

### NISU

\*JOSIANE nasceu dia 04. É filha de LAUDELI-NA e JAIME DA SILVA MOTA, servente/limpeza. O casal tem também um garoto.

\*Dia 16 chegoù o ter-ceiro filho homem de MA-RIA APARECIDA e AR-NALDO LUIZ SCASSE,

quinas, tratos cultural apontamentos de máquina e transporte (nesse cas para motorista) e para 8 teremos treinamento de preparação de solo e co heita e plantio de cereal além daqueles já dados que serão repetidos para o que serão para o des da Empresa. Ao lad disso, daremos continuidad aos externos, sempre qu eles atenderem as nossi car os treinamentos inter nos a partir do levanta mento das reais necessida des da Empresa. Ao lad ristas e operadores quinas, tratos c Assim, tivemos ur namento básico para trai novos contratados. Pretendemos intensi

necessidades. Esperamos que 87 se um bom ano em todos ( sentidos.

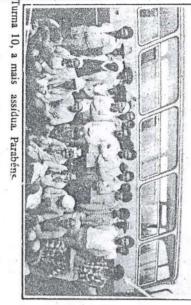
Ers

52

0 ch



### Destaques da Safra 86/87



A turma 10, de Santa Cruz da Esperança foi a mais assídua, oseța, regintrou o menor numero de ialtas durante a safra. Os responsáveis por esta turma é José Ademircio Pinto e José Roberto Lunardello. E importante destacar que no ano passado, a turma de José Ademircio (turma 06), também foi a mais asidua. Isto evidencia o nível de conscientização dos funcionános que compõem esta turma sempre bem orientados por José Ademircio, que segundo afirmou, conversa bastante com todos sobre as consequências da falta ao trabalho.

Atualmente a turma 10 está formada como seguintes funcionários: Ademor dos Santos, Alcina Gomes Alves- Alice Maria de Jesus, Ahtônio C. de Oliveira- Antônio Devair Pontelo, Antônio José Custódio, Aparecido D. Rizzieri, Aparecido F. da Silva, Armerinda de O. Correa, Benedito Aparecido Aguiar, Benedito Reis Fernandes, Cleuza Baldoino- Codoaldo Marcos Aguiar, Dirceu Rizzieri, Edgar Aparecido Oliveira, Edmar Benedito Oliveira, Elenice da Silva, Francisco Cornélio, Francisco P. de Oliveira, Labet Cristina Cornélio, João Donizetti Alves II, João José dos Santos, José de Carvalho II, José Fernando de Freiria, Laércio Senatião, Freitas, Luciano Marques Aguiar, Manoel Ferreira de Souza, Márcio Alexandre Argeri, Maria Aparecida dos Santos, Santos, Maria Vita F. S. Cornélio, Mário Fernandes, Miguel Rosa Nabag Moreira dos Santos, Rosalina B. Lopes Oliveira, Sebastião Ferreira Carmo, Sebastião Ségio Ferria, Lucia dos Silva, Wagner Ricardo de Almeida, Walter Luiz Lunardello e Zélio Lovenco Torres

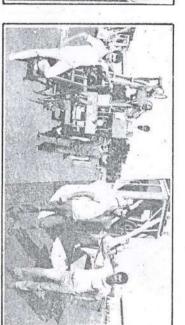
2 - MAIOR PRODUTIVIDADE.

a - Corte Manual.

Parabéns aos funcionários que se destacaram no corte de .

revelando-se os "melhores folhões" da Carpa.

OMES lomens loente F, Belebont	TURMA 23/	/CIDADE	MÉDIA DIÁRIA 10.482
rsso S' Carvailio	12/	Serrana	10.054
aldeci A. Amado	03/	Serrana	9.245
MULHERES			
Vicença P Ghiotti	07/	Ribeirão	7.078
dice Avelino	08/	S. Azul	6.695
dite MS Chiotti	17/	Ribeirão	6.143



Colhedeiras: João Roberto Machado e Vilson T. Paiva arregadeiras: José Luiz Olióis, Enlivardo da Silva e Wilson R.

b – Corte Mecânico
Parabéns aos guincheiros e operadores de colhedeiras que ram acidentes. Parabéns. Esperamos que seja sempre possível certamente trabalharam seguindo as orientações recebidas, e obtiveram os melhores resultados em produtividade.

E importante destacar também que houve sensível redução do número de acidentes no corte e carregamento mecânico. Segurança e eficiência devem caminhar juntos.

GUINCHEIROS

e vinhaça durante a safra, e felizmente neste período não sofrema acidentes. Parabéns. Esperamos que seja sempre possível cANA INTEIRA JULIETA 2219

- Edevaldo Luiz de Oliveira 17.447.725 toneladas cANA INTEIRA JULIETA 1519

- Aparecido José Fernandes CANA INTEIRA TRUCK 2213

3 - TRANSPORTE EFICIENTE Estes motoristas transportaram a maior quantidade de cana



PECUÁRIA

O pessoal da pecuária/Carga tem uma extensa programa-ção a cumprir em 87. Além dos 13 leilões Elite e cinco Expo-sições Regionais, as atenções se concentram na preparação dos animais para o leilão da Carpa a ser realizado em abril, no Par-que Permanente de Exposições - Ribeirao Preto.

A Carpa reservou uma área de seis hectares na l'azenda Santa Eugênia para o plantio, a título de experiência, de uma nova variedade de arroz-cujo ciclo, do plantio até a colheita é de 70 dias. A expectativa é de colher 2.500 quilos por hectares. Como as variedades conhecidas tem um ciclo médio de 120 a 150 dias, está nova variedade de arroz, com um ciclo tão curto, recebeu o apelido de "Zebrinha". ZEBRINIIA

SUELI, COORDENADORA DO CESSAIC

O CESSAIC - "Centro de Estudos de Serviço Social da



Transporte eficiente: Florindo A. Vitorelli, Maurício Montanari, Luiz H. Vilela e José G. Aguiar, Agachados: Edvaldo L. Oliveira e Aparecido J. Fernandes.

10) Wilson Roberto Lorena

49.860,195 toneladas — Luiz Hinei Vilela
20.) José Luiz Oliois
30.) Enlivardo da Silva
OPERADORES — COLHEDEIRA
10) Wilson Teodoro Paiva
20.) Valdeci Padovani
30.) Valdeci Padovani
47.862,297 toneladas — CANA PICADA TRUCK 2213
47.698.399 toneladas — Florindo Agrela Vitorellii
47.698.399 toneladas — CANA PICADA TRUCK 2213
47.698.399 toneladas — Luiz Hinei Vilela
48.663,100 toneladas — CANA PICADA TRUCK 2213
47.862,297 toneladas — CANA PICADA TRUCK 2213
47.698.399 toneladas — Losé Gonçalves de Aguir as CANA PICADA TRUCK 2213

- Florindo Agrela Vitorelli

S CANA PICADA TRUCK A70

- José Gonçalves de Aguir
VINHAÇA TRUCK 2213

- João Gonçalves Oliveira III

> 13.958255 toneladas 10.027.245 toneladas

4.758.365 toneladas 9.448.040 toneladas 20.420 m3

Agroindústria Canavieira '' — nasceu em 1983, quando 13 assistentes sociais de nove usinas e destilarias do Estado de São Paulo, passaram a reunir-se mensalmente para troca de experiências dos trabalhos realizados nos diversos setores do Serviço Social de suas Empresas.

Atualmente, como o objetivo principal é manter a integração dos técnicos para a elaboração de planos, programas e progetos que atendam às necessidades do trabalhador e das em-

Hoje o grupo conta com representantes de 20 Empresas. A Usina da Pedra também participa e para o ano de 87, Sueli A.A. Garnier, gerente do Departamento de Promoção Social, foi eleita coordenadora do CESSAIC. A atual Diretoria ficou assim constituída:

CORDENADORA: Sueli Ap. Aguiar Guarnier - Usi-

VICE-COORDENADORA: Jorgete Leite Lemos - Co-

 Ia. TESOUREIRA: Rita Lúcia Tasso Jordão - Usina Santa Rita. na Eom Je TESOUREIRA : Aparecida Geni Barrichello - Usi

lesus. 1a. SECRETÁRIA: Cœnilda de S'Ferreira - Usina

Barra Grande.

- 2a, SECRETÁRIA : Sandra Maria Massaruto - Usina São Francisco.

- RELAÇÕES PÚBLICAS: Sandra Maria Benetti - Açucareira Penápolis e Zilda Maria de Amarolli - Santa Maria Agricola.

## Ano Novo: olha só quanta coisa boa desejam pra você em 007

Desejamos a todos os funcionários um ano novo heio de paz, saude é alegria. Agradecemos a todos pela tos frutos, colhidos do trabalho do dia-a-dia; um trabado um mesmo ideal de denonstrada e mesmo ideal de desempenho. E que speramos que em 87 permaneçam os propósitos de ajudeste trabalho resulte: novas conquistas pessoais e comudaçõe positivo que obtivemos em 1987, para conservar tudo sarem-se uns aos outros, colaborando ideias, su nitárias, principalmente dentro de nossa empresa" — "Fe-cultivem o amor no coração que tenham muita saúde, enfim, lutando pela melhoria de nossos servibliz 87".

(Valcir José Palota - Gerente de Motomecanização e (Sérgio L. Selegato (Polaco) - Gerente Divisão Agrícola).

(Valeir · José Palota - Gerente de Motomecanização e Transporte)

(Telma E.Reis Valdevite/Carpa, Antônio Carlos Campos e Jorge Luiz Cavalhieri, coordenadores das

PADs/Usina e Carpa).

Respeitando, a criatura humana, acreditamos no estoque de seu terço de cada um, incentivando o trabalho de equipe, grandes realizaromovendo a fé e estimulando a cooperação. Esta é a nidade, a com aneira que encontramos para desejar a todos "—Feliz crescendo para no Novo". "Nós, telefonistas da Empresa desejamos que cada toque de seu telefone durante 87, seja um prenúncio de grandes realizações e um despertar para o amor, a fraternidade, a compreensão,a gratidão e a certeza de estar crescendo para o bem que é nossa meta". "Feliz Ano Novo (Dirce, Nadir, Clarette e Marly).

(Rômulo L. Gomes /Supervisor de fabricação de álcool).

garantia de nossa integridade física, evitando o aciden-Não existe trabalho que não possa ser executado sem anejamento e segurança. Que seja também um ano de saúde e alegria para to Que o ano de 1987 seja marcado pelo respeito as rmas internas de segurança do trabalho, pois elas são "Ao findar o ano de 1986, e com o explendor das luzes de 1987, nós do Departamento de Manutenção, desejamos a todos funcionários daCARPA e USINA um novo ano, repleto de alegria, e que continue reinando entre todos, muita HARMONIA e PAZ"

(Armando C.Nicastro - Gerente de Manutenção.).

"Aos funcionários e amigos que fizeram ao nosso la-do a oração do trabalho em 1986, o muito obrigado pe-

(Joaquim da Cunha Filho/Presidente da CIPA/Carpa).

realizações, para mantermos sempre alegre esta grande família que é a Usina da Pedra.

(Carlos F. Spagnol - Gerente Depto Produção Açucar Aos funcionários da Seção e Geração de Vapor, desejo que 1987 seja para todos um ano de paz e

Em 1987, a CIPA continuará presente em cada momento de seu trabalho e juntos encontraremos as soluções certas para nossas necessidades. Agradecemos a participação e colaboração de todos, sem o que seria impossível a nossa atuação. Um bom ano para todos, sem acidentes. (Gilberto D. Zanon - Presidente da Cipa/Usina)

isso suas aspirações possam ser realizadas. saúde e que Deus esteja presente em suas vidas e com Aos amigos e companheiros de trabalho e aos seus familiares, desejo que este ano de 87 seja cheio de paz

(Carlos Alberto Valdevite, Bertinho - Supervisor de Fabricação de Açúem).



Joaquim entregou as medalhas aos vencedores do futebol. Vlamir, Claudinei, Cláudio, Evandro, Dim, Carlos Roque e

e compareceram à festa de confraternização realizada confraternização realizada na Jaqueira, no dia 13 de Usina e da Carpa aderiram Paulo. Cerca de 200 funcio-Escritórios da

do encerrou o expediente do sábado, o pessoal foi di-reto para a festa. O almoço preparado por Anésic dos Santos, Armando Bertagque ficou a cargo de José Capitelli e João Montanari Jaqueira), já estava quase pronto. Além do churrasco Santos, Armando Bertag-nolli e Paulo (zelador da (Quim) tinha, arroz, feijāo tropeiro, vinagrete e As onze e meia,

ganizadas por e Vladimir no no fogo, as equipes de fu-tebol antecipadamente or-Enquanto os cozinhei-chegavam mais lenha iniciaram a Marcos Dias

dra,

formada por Valdete, San-dra, Vânia, Elenita, Rosângela Scatena e Dagna.

deu-se na "Ronda". Todo

charme ficou para a fu-

peão),

A torcida acompanhou a "grita-ria" do Truco". Tenan ( cam-peão), Júlio e Válter Monteiro,

vice-campeões, receberam os prêmios de Fernando Papini, da Destilaria Batatais.

jogo que teve até torcida (foto). A dupla campeã foi Picão e Tenan e a Vice, Valter Monteiro e Júlio. tinham as duplas formadas e não foi difícil iniciar o garganta e posicionaram, ajeitaram is cartas, e prepararam a parganta. Claudinei No-Os parceiros de truco Tenan e Picão

dança das cadeiras. Um ju-

especialmente formado r: Elke Maravilha — Pra-

Vladimir e Fátima or-ganizaram o Karaokê e a

tura mamãe. Neide

que se exibiu "Cheia de Charme"

nan; Pedro de Lara-Joa-quim; Silvinho Cabeleirei-

ro-Mário; Francisco Cuo-co-Godô; Revista Amiga-

animada

pelo

conjunto

palmente pela alegria do pessoal. Também estavam presentes alegria do pessoal. Também estavam

pessoal Também estavam presentes alguns funcioná-rios da Destilaria Batatais

Cuo-

Foi uma bela festança

do; Araci de

Almeida-Te-

e levaram os prêmios da "dança da cadeira". rio foram os mais espertos

Valdete e Paulo Rosá-

as duplas em campo para as disputas. Até que as meninas sairam-se bem. Venceram Solange e Rita, e Vice, Maria Luiza e Sueli Sacomam. A dupla campea masculina foi Adércio e Mauricio, e Vice, Élvio e Renatinho. cha, Nandi e Consul, orga-nizadores do Torneio Mas-culino e Solange B. Silva Feminino, Enquanto isso, na bocolocavam

para

Nelson

e"), do que Gonçalves.

do

dando

E até hoje a história
Júlio (jurídico) está
ndo Ibope. Ele saiu
Jaqueira por volta das
horas, e já eram 23
ando chegou no trans-

Dagna, escolheu os melhores da tarde. Paula venceu disparado, cantando "Mamãe eu quero". Dr. Antônio (advogado) estava mais para Fausto Silva (do "Perdidos na Noite"), do que

montar o campo. Palito (Adriano Franco) foi o juiz, auxiliado por Márcio Cavalhieri, Luiz Cláudio e meçou atrasado, mas não faltou boa vontade da montar o campo. Palifaltou boa vontade da Eleuza e Valdete para for-mar os times e de alguns outros palpiteiros (aliás o que não faltou). Venceu e recebeu medalhas a equipe O Vôlei Feminino Palito foi o CO



ça aos pés, procurando aju-da para desencalhar o car-ro que segundo ele, estava no meio do canavial. Passa-va das quatro da madruga quando o carro foi encontrado. do moço

literalmente derrubado pe-la cerveja só conseguiu feira de manhã chegar em casa na segunda-Mas isto não José Paulo S

Menos mal que o ra-paz tenha tomado a "cai-pirinha de vinagre" prepa-rada pelo Julio. Aliás, o na festa. menino estava com

quando. Dr. Antônio gostou muito e promete canos días Adélia, sua mulher Também Bem melhor dessas que pudera na próxima. de vez Lodos

Calma Dr. Antônio

Não afoba, não. Na pro-xima- o Faixa te ajuda. Parabéns aos organi-zadores e parabéns aos par-ticipantes que transforma-

Sacoman é nada

e os filhos, tem que aguen-tar a cantoria do rapaz en-saiando a "Boemia"

ram a festa num verdadei-ro encontro de amigos.

# Festa do D.M.G

2.2 2.2



José do Carmo Augusto e os cozinheiros da festa, José Jair, Adalberto, Adriano e Carlos Cesar.

— O "beijoqueiro" atacou na festa. Depois de umas e Wanderlei Bianchini, da Oficina Mecânica, fez juz ao ape Disseram que o Amélio que se cuide. — Os irmãos Queiroz, o Dinin, o Queirozinho e o Carl sar deram um show e se revelaram excelentes passistas de Es de Samba.

Era treino para o Carnaval, não garotos?

-E como se não bastasse os sanfoneiros, Carlos César bino, Mário César de Souza e Adriano, organizaram um bat da pesada, ficando Augusto e Queirozinho como puxador samba.

-Na bocha, José Machado foi o melhor: só de copo ou uns dez.

tudo

LANCES DA NOITE

# Armando Nicastro ficou conhecido como Armando Chegou na festa com tudo e dando um banho de barro em mundo;

Era só para animar, né Chefe?

Geraldo Caetano chorou a mais não poder, já com de do serviço, antes de sair de férias. O Chopp faz cada u e fo Rogério antes de ir para a festa, deu uma forrad no estômago, comendo 4 x- tudo no seu carrinho de lanch mesmo só uma forradinha porque ainda coube três pratos arroz com feijão, fora o churrasco e a bebida. Caramba!

### D Festa sop Motoristas

A festa de confraternização dos motoris-tas começou a ser preparada em fevereiro, an-tes do Plano Cruzado e os interessados come-çaram a depositar dez cruzeiros que em março se transformaram em 20 cruzados.

se transformaram em zu cruzados.
Foi assim que no domingo, 14 de dezemFoi assim que no domingo, 14 de dezembro, a partir das 10 horas até por volta das 21,
aconteceu a esperada festa encabeçada por
Hélio Aparecido de Souza Carvalho com a
colaboração dos colegas do Transporte, e que
foi um sucesso de quase dez horas de duração,
Os cozinheiros Rubens da Silva Vilela e
Os cozinheiros Rubens de pelo Paulo Luiz
Crisóstomos, zelador da Jaqueira, prepararam
com fartura, arroz, feijão tropeiro, vinagrete,
maionese, carne, leitoa, linguiça e o pãozinho para acompanhar toda esa gostosura.
E estava tudo muito saboroso mesmo
porque, Ary R. Barbosa não parou de comer,
do começo ao fim da festa e foi apontado como o"comilão".

Para beber, os participantes podiam esco
lher Whisky, Chopp, cerveja ou refrigerante,
e parece que Gerson J. da Silva, José Donizete
dos Santos, o Caio, e José Carlos Batista, o
Careca, tomaram de tudo, mais sem misturar
com refrigerante- pra não fazer mal, não e
mesmo?

Nem todos os motoristas participal tomas os que foram curtiram pra valer. A emação era grande- principalmente do nha, o Laércio Mendonça, sempre a contente, animando os companheiros (repararam que esse moço tá sempre a ja sesobiando uma música?) Pois él Além (responda e bebida, não faltou a boa música de Edevaldo Luiz de Oliveira, o cargo de Edevaldo Luiz de Oliveira, o que levou o seu aparelho e colocou mique levo

No baraíno, a dupla Luiz Antôni Santos, (Queixinho) e Olavo B. Fontes vinho, levaram a melhor. Com tanto t de festa, houve espaço também para um puta de bocha, ficando o título para Lu tônio de Campos e Rubens da Silva Vi cozinheiro que além de boa comida e

bém bom na bocha.

Aos campeões foi oferecido prêmio
A chuva atrapalhou o futebol e a p
terminou empatada, depois de um jogo
Parabéns pessoal. No ano que vem
mais, se Deus quiser.



Eles deram o show no Karaokê: Nelson slanco, Neide, Paula Dr. Antônio. Venceu Paula.

# EXCURSÕES DE FINAL DE ANO

Mais um ano de sucesso das excursões organizadas pela Empresa através do Serviço Social. Já no ano passado foi necessário organizar duas turmas. Nesse ano, mesma coisa: uma foi de 18 a 23, com 325 pessoas e outra, a tradicional, de 25 a 30 de dezembro, com 318 pessoas e ambas com hospedagem na Colônia de Férias dos Comerciários do Estado de São Paulo, na Cidade Ocean.

Nas duas, o mesmo entusiasmo, a mesma programa-A única diferença foi a chuva. Na primeira "choveu

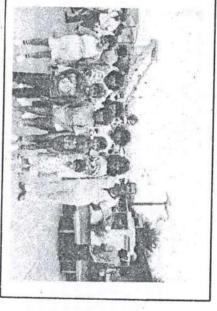
pra caramba". Mesmo assim, todos gostaram e houve quem dissesse que "preferia ver chuva na praia, de papo pro ar, do que em Serrana, trabalhando ou dentro de casa". Tá certinho! Pelo menos o tempo foi bem aproveitado para

porto. Foi agradável e bastante interessante, mente porque puderam ver de perto os navios.

principal-

comer e dormir.

Nesse ano, além da passagem pelo playcenter, na volta do passeio - alíás, uma atração à parte e que agrada crianças e ádultos - foi também programado um passeio de escuna (barco) pela baía de Santos passando pelo cais do

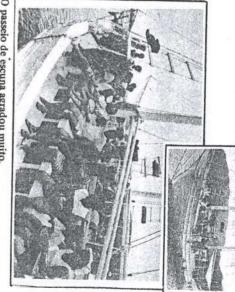


Walter Cândido da Silva foi pela primeira vez numerosa da excursão.

família mais



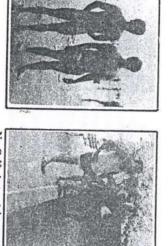
Familia de Sebastião O. Sertório, no Play Center. Que delícia, heim crianças.



O passeio de escuna agradou muito.



Olha a moçada na praia



# Na Colônia também tem boch

e parquinho para as crianças.

### ndo-lhe "vamos sair logo desta rua que estamos contra ão e se a polícia pega a gente é aquela multa." Pode isto? E no Play Center Bodim foi convidado para ir no carrimersando com o colega, viu uma placa de trânsito indi-udo "contra-mão". Voltou-se rápido para o amigo die Paulo H. Nascimento, Bodim (Usina) aprontou pous e boas. À noite foi dar uma volta na cidade, e distraído, lances nhão só não aceitou a explicação do dono da Barraca que lhe disse que as ondas do mar sempre morriam na praia. É que o Tonhão insistia que as ondas se movimentavam conforme soprava o vento. Portanto se o vento virasse, pi torescos das Excursões

Djalme Jerônimo, todos da Carpa. ção. Estavam sempre juntos, irmãos, cunhados, sobrinhos... Entre estas, cita-se a turma do Hélio Ap. de Souza Carva-lho com os cunhados Paulo Pedroso, João Carlos Pereira e adeus ondas, porque elas seriam empurradas mar adentro.

• Houve famílias que fizeram verdadeira confraterniza-

Tinha ainda o José Nivaldo de Carvalho, os cunhados Sebastião Miranda (Cheiroso) e Mário Tadeu Feliciano, todos com as mulheres e filhos. Só a turma do Hélio do dia 18, e do Zé Nivaldo, dia 25, quase encheu ônibus. Todos

pediu ao vendedor um "bronzeador para passar no beiço

• Noelito A. Pereira (Usina) nem bem sentou-se para o

Agora, aquela do apuro que passou no banheiro público, ixamos para o próprio Paulo contar aos interessados.

Sebastião de Oliveira (Destilaria) chegou na fármacia

le estava rachado"

io tinha carteira de motorista.

10 de trombada, mas recusou dizendo que era de menor e

A família do Cheiroso que foi pela primeira vez, Eles ficaram encantados. Valeu a pena mesmo!
 Aparecido Donizete do Carmo (Carpa-Turma 1) vi-

brou com a viagem. Estava encantado com tudo e prome-

noço e já deixou o prato cair. Que vexame!

No passeio de barco, Noelito foi logo se identificando m o marinheiro, dizendo que trabalhava na Usina da Pea onde tem uma balsa e mais, que era do Corpo de Bomiro, quer dizer da Brigada de Incêndio. Qualquer coisa

hor. Estava passeando na praia e se encantou com uma em de encher os olhos, tomando sol, deitada na areia. O

as ordens. Tá certo, moço!
Aparecido L. Francisco Leitão (Usina) não levou

o saiu com os olhos cheios mesmo, mas de areia que ela

voltar no próximo ano com as filhas.
Nelson de Deus Morais (Usina) ganhou o apelido de Pudera: entrava no mar a cinco da manhã e saía a

Botinha! A safra acabou).

• José Alves (Motorista-Carpa) não aproveitou muito a João Carlos Máximo - Botinha (Carpa) não dormiu muito bem e ao levantar abriu a janela, olhou para o mar e garantiu estar vendo um návio Julieta 2219, (Calma II,

na) tiraram para fazer os planos.

• João Paulo Ribeiro (Caie praia porque choveu. Em compensação, o que namorou... Foram cinco dias para ele e a Sílvia (Copeira, Escrit, Usi-

João Paulo Ribeiro (Caieira-Usina) disse que sabia porque a água do mar é salgada. Todos ficaram curiosos e ele então explicou que tinha visto um navio passar dentro dele as pessoas com baldes, atiravam sal na água.
 So o Claudemir G. Nunes (instrumentação-Usina) teria gasto menos se tivesse levado a namorada, porque de duas em duas horas ligava para ela para dizer que estava

THE tudo bem. O tempo restante era para o moço comer e dor-

E por causa da morena do carrinho de lanche Ivano de Souza e Hélio R. dos Santos - Trombadinha - ambos da

rto, o último a almoçar e ainda o último a entrar no bus que já estava para sair quando o moço correu na la pra acertar a conta na Barraca do Baiano. Quis apro-

e dúvida levou de casa seus molhos de pimenta predile-

e quem quizesse um toque quente na comida era só

Manoel A.

Sarilho, (Usina) foi o último a deixar o

na mesa dele

• "O seguro morreu de velho". Pedro Paulo Fiel não

ar e não conseguiu chegar em Guarujá. É

que tomou

errado.

Vicente de Oliveira (Carpa) andou o dia todo de cir-E deve ser por causa da areia nos olhos que ele exergou

Usina, consumiam um litro de pinga por dia. Acabou o estoque da morena!

Enquanto Sônia, Assistente Social, não conseguia fechar o olho para filmar cenas do pessoal da Excursão. Vilma, também Assistente Social, resolveu o problema tapando o olho da Sônia. Ficou bem engraçado podem imaginar!
 Por falar em Vilma, nossos agradecimentos. As fotos da viagem para o jornal ficaram ótimas.
 José Carlos Martins, com seu insuperável chapéu "fe-

genspelostúneis.

• João Carlos de Oliveira da Fazenda Santa Mariana foi pela primeira vez com a esposa Rosimeire e os filhos Fábio deral" vermelho, fez o maior sucesso, principalmente com as crianças para quem ele contava histórias incríveis e as divertia bastante durante a viagem e mais ainda nas passa-

• Antônio Carniel Sangali (Niquinho), da Fazenda Transwaal também levou a esposa Maria das Graças e os filhos Paulo César, José Camilo e Luiz Antônio. Todos cururam muto.

João Montanari - Quim - (Carpa) a esposa Eva e os filhos Leila e Marçal também foram pela primeira vez e lamentaram não terem ido antes.

A família mais numerosa era a de Valter Cândido da Silva - Boi - (Usina). Foram ele, a esposa Lúcia e os cinco filhos: Tiago, Joel, Tatiane, Lúcia Helena e Valter. Tam-bém acharam tudo muito bom.

aleu, né Libertino? Alibertino Luiz (Usina) também foi pela 1ª vez e lea mulher, Maria José e os filhos Renata e Rodrigo.

se atrapalhou na hora da sobremesa: • Pedro Domingos Teodoro - Juruna - (Custos/Usina)

faca pra comer gelatina. Calma, Pedro!

Carlos Aparecido Arrabaço (Usina) fez questão de é que ele queria usar a

e Claúdio L. Queiroz pensou em levar roupas de cama.

Medo de Aids ou enjoamento mesmo, hein menino? (Podem falar, né Claúdio, mas "o seguro morreu de velho".)

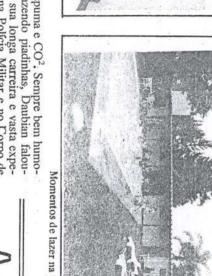
E por falar nele, soubemos que o rapaz aprontou café trocando açúcar pelo sal. Tá maus, Claúdio!



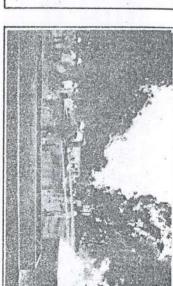
Foi tudo ótimo, felizmente sem problemas. As assistentes sociais Vilma, Aninha e Sônia que acompanharam o pessoal voltaram satisfeitas. Tudo aconteceu conforme programação e o pessoal correspondeu a expectativa, obedecendo horários e regulamentos pré-estabelecidos. Só não estava programada a chuva. Esta fica por conta do céu. bson. Gostaram tanto que já fizeram reserva para a

15





Momentos de lazer na piscina



... flagrante do treinamento.

Quando Hélio Neto, coordenador da Brigada de Incêndio fêz o curso de Prevenção e Controle de Incêndios na SETRE - Segurança, Treinamento e Comércio de Equipamentos Ltda., empresa especializada nesses cursos, achou que seus pecializada nesses cursos, achou que seus colegas de Brigada também gostariam de

conhecer aquele lugar.

Consciente da necesssidade de aprimoramento dos funcionários, a direção da Usina autorizou a organização da viagem. No dia 04 de dezembro, em ônibus especialmente fretado, os brigadistas viajaram para São Paulo, mais precisamente para Mairipora onde fica a SETRE. Após uma viagem tranquila, chega-

ze, quando começaria o treinamento, para conhecer as dependências da SETRE. Assim, enquanto uns foram jogar bola, outros preferiram o baralho, mas ninguém resistiu à piscina e todos cairam n'água, mesmo porque o sol naquele horário era forte. rário era forte. ram às nove horas e tinham até às quator-

Depois do almoço, e até da soneca, colocaram a "roupa de briga" que Hélio recomendou levar, e foram para a pista de treinamento conhecer os obstáculos que iriam enfrentar, como a Casa de Fumaça, Maracanã, Ferradura, Oito, Cruz Baixa e

Af sim, começou a chuva. Coronel Edil Daubian Ferreira de quem trouxeram boa lembrança por sua simplicidade e desenvoltura, aproveitou para dar-lhes uma aula teórica sobre extintores, pó químico

scco, espuma e CO<sup>2</sup>. Sempre bem humo-rado, fazendo piadinhas, Daubian falou-lhes de sua longa carreira e vasta expe-riência na Polícia Militar e no Corpo de

Quando a chuva parou foram para a pista e puderam praticar as técnicas de combate a incêndio, usando material hidráulico. Por volta das 19:00 horas retornaram à Estáncia. O jantar foi ainda melhor, acompanhado de cervejinha e do bom papo sobre as proezas de cada um no reciperator. trein

Era madrugada alta, três horas quando chegaram em Serrana depois de um dia diferente e bem proveitoso, conforme disse Hélio Neto e confirmaram os líderes da Brigada.

Participaram do treinamento: Antônio Lagaci, Aparecido da Silva, Arthur Henrique Ravanelli, Isaias Gomes Braga, Jair Paulino Barbosa, José Gonçalves Gomes, Luiz José dos Reis, Pedro Dias Correa, Carmo da Silva, Cláudio Hayashi, Décio Amadeu, João Berzuino, Joaquim Ferreira Barbosa, José Aparecido Barbosa II, Noelito Alves Pereira, Roberto Izidoro da Costa, Walter Silvério da silya, Enivaldo Gonçalves Gomes, Antônio Elvio Uzueli, Antonio Fernando Sangali, Augusto Donizete de Freitas, Jonas Alves Ferreira, José Cândido Luiz, Manoel Antônio Sinastre, Norberto Aparecido Spanhol, Pedro Flávio dos Santos e Hélio Neto.

Sop

## palavra Lideres

corrido por causa da chuva, mas aprendemos bastante, valeu a pena. Gostei muito do instrutor e espero ir lá outra vez. Acho que nossa Brigada está muito WALTER SILVERIO DA SILVA: Foi uma ótima visita, foi um treinamento

A viagen foi excelente. O local é indiscutivel: bom demais para este tipo de treinamento. As refeições foram ótimas e nos trataram com toda delicadeza. Meus agradecimentos sinceros à Usina, ao nosso instrutor Hélio Neto, que nos deu toda força e espero cada vez praticar mais, novas medidas de combate ao fogo. ANTONIO ELVIO UZUELE: De-MANOEL ANTÔNIO SINASTRE:

pois dessa oportunidade proporcionada pela Empresa para participar desse treinamento onde aperfeiçoamos nossos conhecimentos, posso me considerar um verdadeiro Brigadista, pois na SETRE aprendi mais sobre o manuseio de equipamentos e como enfrentar diretamente o fogo. Fiquei muito contente por participar desse evento.

CLÁUDIO HAYASHI: O treina-

mento foi muito bom, embora a chuva te nha atrapalhado. E sempre valido porque nos possibilitam colocar em pratica técnicas e conceitos adquiridos. Espero que possamos breve voltar a participar de treinamentos iguais ou similares. Outre ponto gratificante é saber que a Empresa investe no elemento humano, o que possibilita uma melhor qualidade nos serviços prestados. Aproveito para desejar a todos um feliz Ano Novo, cheio de saúde, paze cem accidente.

serviu para que eu e meus companheiros tivéssemos uma melhor qualificação sobre como devemos reagir durante ocasiões difíceis de incêndios, de como devemos enfrentar o perigo para salvar vidas e defender nossos ideais. Na SETRE pude observar e aprender coisas novas e agradeço o incentivo da Empresa.

ARTHUR RAVAGNELLI: Acredito que como eu todos os brigadistas da Usina gostaram muito, tanto da viagem onde conhecemos um lugar maravilhoso, quanto do treinamento que foi de total sem acidente.

JOSÉ CÂNDIDO LUIZ: Esta visit
carviu para que eu e meus companheiro

qu

日田田

aproveitamento para todos

9





Armando, em destaque, passa o cargo ao novo presidente, Joa-quim, la reunião onde os presentes: acompanharam às explicações de Taciny 29 expor os quatros comparativos dos acidentes.

fiança da Empresa ao nomeá-lo para o cargo. Agradeceu também aos membros títulares e suplentes que o ajudaram nesta gestão e transmitiu o cargo ao novo presidente , JOAQUIM DA CUNHA FILHO. anterior de Acientes janeiro Os membros da 8a. Comissão Interna de Prevenção Acientes — CIPA — da Carpa tomaram posse em 10 janeiro . Na oportunidage o presidente da diretoria prior, ARMANDO C. NICASTRO agradeceu a constitutiva de la constitución de l PRATICAR SEGURANÇA

tem observado que a maioria dos acidentes tem ocorrido por falta de atenção, por atos inseguros "Parece que o funcionário não pensa nas consequências do acidente. E uma questão de responsabilidade. Precisamos ensinar esmelhorar os números ." T NÚMEROS MAS AINDA palmente nos setores de maior risco JOAQUIM, dirigir-se Foi este o convite feito pelo novo presidente, ao gir-se aos cipeiros, pedindo ajuda de todos parhorar os números ." TEMOS CONSEGUIDO BONS MEROS MAS AINDA FALTA MUITO", insistiu nte. Temos que praticar segurança até que ela se um hábito", terminou JOAQUIM. os setores de maior risco. Ele afirmou princique

Além dos cipeiros da gestão anterior também estavam presentes os novos, além de convidâdos. NELSON BLANCO, gerente administrativo da Carpa, falou em nome da Empresa e pediu que todos preocupem-se com a conscientização dos funcionários, principalmente dos mais novos: "Pelos demonstrativos vocês viram que ocor-



Depois da posse, a 8.a Diretoria reuniu-se para a foto. Bom trabalho, pessoal.

o reram acidentes até mesmo em setores de atividades me que nos intensa. Portanto temos muito que fazer, porque aci par dente ninguém deseja a ninguém. A tarefa é árdua e eximo con ge perseverança", concluiu Nelson no Em seguida falou JOSÉ LAÉRCIO CAVALHEIRO der (Faixa), gerente de Recursos Humanos, Usina. "A complexidade de atividades da CARPA exige um trabalhas se cis rio e constante de vocês, disse Faixa.

"É no campo, ali no pé do trabalho que se avalia o lha desempenho do cipeiro, sempre preocupado e atento

desempenho do cipeiro, sempre preocupado e atento com a segurança'', afirmou Tosé Laércio.

OBRIGAÇÃO HUMANA Por último falou TACINY, o superv

# 3000

Estes funcionários participam da Cipa pela primeira vez. É nova trabair ando pela segurança de todos.

reja a ninguém. A tarefa é árdua e eximo concluiu Nelson i con certa dose de emoção, pediu entusiasmo de todo concluiu Nelson i no sentido de ajudar o trabalhador rural a evitar o a lou JOSÉ LAÉRCIO CAVALHEIRO dente. 'Esta é uma obrigação humana de todos, porque se Recursos Humanos, Usina. 'A compode ser que a pessoa faça errado por ignorância e se vocês, disse Faixa. 'Boiro, sempre preccupado e atento dipeiro, sempre preccupado e atento differio. Sempre preccupado e atento differio de servicio de servicio de ajudar o trabalhador rural a evitar o a dente. 'Esta é uma obrigação humana de todos, porque po vocês, disse Faixa. 'A compode ser que a pessoa faça errado por ignorância e se vocês, disse Faixa. 'A compode ser que na mil e uma, o sujeito entenda e comece a trabalhador rural a evitar o a dente. 'Esta é uma obrigação humana de todos, porque po vocês, disse Faixa. 'A compode ser que a pessoa faça errado por ignorância e se vocês, disse Faixa. 'A compode ser que na mil e uma, o sujeito entenda e comece a trabalhador rural a evitar o a dente. 'Esta é uma obrigação humana de todos, porque po vocês, disse Faixa. 'A compode ser que na mil e uma, o sujeito entenda e comece a trabalhador rural a evitar o a dente. 'Esta é uma obrigação humana de todos, porque po vocês, disse Faixa. 'A compode ser que a pessoa faça errado por ignorância e se ciso for, temos que falar mais de mil vezes porque po ser que na mil e uma, o sujeito entenda e comece a trabalhación de atento de comeco a trabalhación de atento de comeco a trabalhación de ser que na mil e uma, o sujeito entenda e comece a trabalhación de atento de comeco a trabalhación de comeco a trabalhación de atento de comeco a trabalhación de comeco a trabalhación de atento de comeco a trabalhació ça. No início da reunido ele apresentou os quadros co parativos de acidentes e agora, no final da reunido,

# SÃO ESTÉS OS FUNCIONÁRIOS DA CARPA QUE COMPÕEM A 8º DIRETORIA/CIPA

CH CH CA

de na

### Coisas Nossas.. Só Nossas

OS LANCES DE MACEIÓ E SALVADOR

Janeiro, todo mundo descansado (ou cansados, talvez), uns mais, outros menos entusiasmados com a volta, mas fazer o quê? No encerramento do ano, muitas reuniões de confraternização na Jaqueira ou na Detilaria Batatais e até mesmo nos barzinhos de Serrana ou de Ribeirão. Na Jaqueira, além do pessoal dos Escritórios Usina e Carpa, aconteceram duas festas boas: dos motoristas e do pessoal de Departamento de Manutenção Geral. Tudo correu bem e encerramos mais um trabalho no dia 15. No reinfcio, 05 de

para todos O negócio é embuir-se de otimismo e confiança em se em si próprio e torcer para que 87 traga alegria

### \*Gilberto D. VAMOS AOS LANCES...

\*Gilberto D. Zanon começou o ano animado: foi o primeiro a buscar semente na Serviço Social. Parabéns, Gibal Que outros sigam o seu exemplo. Nada como uma verdurinha. Bom para a saúde, bom para o bolso.

\*O Aparecido da Silva (Pecuária) está formando a sua horta. Vai daf que aproveitou a época e plantou uns pés de milho. Colheu as espigas, debulhou e jogou na panela, mas nada de estourar. É que ele plantou milho para cangica e queria que virasse pinoca.

dezembro.

queria que virasse pipoca.

Mas não pararam af a. peripécias: o Anésio dos Santos também da Pecuá. ia, recomendou-lhe que plantasse prementa "chapéu de padre", muito saborosa. Aparecido foi buscar semente insistindo que queria pimenta "orelha de

\*Sônia Regina da Silva (Jurídico) chegou com a cabecinha nas nuvens. Em quem será que ela estava pensando quando deixou cair a garrafa de água na cozinha?

\*Lazinho Della Líbera (Topografia) deixou duas folhas brancas no armário. Quando voltou elas estavam marrom. Bem humorado, ele comentou "até elas foram à

\*Válier Pradela (Agronômo) sugeriu que se colocas-sem duas ovelhas para comer a grama do campo de futebol

que estava muito grande.

\*Norberto Spagnol (Usina-Oficina) e família foram para o Guarujá e aproveitaram bastante. Como é que foi a história do "surf", Norberto? Aprendeu ou não a surfar?

\*Eliana (Arquivo/Usina) não arredou o pé de casa, só curtindo o lar, família e o irmãozinho que a acompanhava \*Mas isto não é nada. Humberto Weffort, dentista em Serra Azul achava que a excursão sairia na noite seguinte, e dormia tranquilo, quando Sueli ligou para saber se tinha desisti-

Ainda bem que sua esposa Maria Cristina é esperta. Em 40 minutos ar-

Cristina é esperta. Em 40 minutos ar-rumou as malas e chegaram em Serra-

do.

quando saía.

\*Cesar Rastelli comentou com o (Jurídico) que a Expocana estava muito boa. Júlio retrucou dizendo que bom mesmo, era a "Ferapan" de Ribeirão.

\*Décio Nogueira subiu a rampa da Expocana de quatro pés, brincando de bêbado com os colegas. Muito engra-

Helio

\*No aeroporto em São Paulo, Hélio Neto e André Garneir precisa-ram buscar o Agenor no banheiro. Que medaço, heim? Aliás, o André também

çado!

\*Zezinho (treinamento) dizia à Miriam Carnaval que 
"pepsanar" & bom para o estômago, etc.

Fabiana Cavalheiro admirada perguntou: "P&" de andou visitando bastante o banheiro.

E para azar do Agenor e Hélio, antes de decolar, o avião precisou nova revisão e foi parar na oficina. Agenor já estava querendo conferir a parte elétrica do bicho e lamentou que o

nuamente aqui"? \*Silvio Antônio S. Carvalho (Seção Pessoal-Usina) passou a semana procurando os óculos. Encontrou-os para sua supresa no posto quando foi abastecer o carro e, ingenuamente perguntou: "Mas quem deixou meus óculos

Narciso não estivesse ali-

\*No refeitório Jair J. da Silva (contador-Carpa), Mário Pirani (Financeiro/Carpa) e Prado (Advogado) discutiam acirradamente o problema das Empresas do Renato-Vilar e acreditavam ter encontrado a solução para o Dr. Renato. Pena que Dr. Mário Liberato foi mais esperto que lua de mel e curtiram muito o passeio. Era no quarto deles que os casais se reuniam para o Whiskynho até de madrugada. Aliás, não só ele, mas Hélio Neto e Selma também. Deixaram os filhos em São Paulo e se curtiram muito, né Selma?



A Diretoria das Escolas Estaduais de Serrana estão se empenhando para instalar o Curso Supletivo Notumo de 1a. a 8a. série em nossa cidade.
Os interessados devem procurar com urgência - de

19 a 23 de janeiro — as Escolas indicadas abaixo para

Estadual "Professora Dalzira Barros Martins. Escola Estadual Professora Dalzira Barros Martins.

E importante que os interessados precurem as Escolas neste período, porque a abertura das classes depende do número de matrículas e obedece a um prazo determi-Inicio das culas: 16 de fevereiro É importante cura

nado pela autoridades educacionais E ATENÇÃO A Escola Estadual Professora Maria Celina comuni-

ca que funcionará duas 5a. séries e uma 6a. série no pe-riodo da tarde. As vagas para estas clásses são, preferen-cialmente, dos alunos da própria Escola que devem pro-curar a Secretaria para opção de horario.

Os alunos de outras escolas, interessados nestes ho-

rários, dependerão do número de vagas. interessados nestes ho-



Numa turbilência, o avião "chacoalhou" um pouco, e Silene, esposa do Jair J. da Silva, chamou o comissário de bordo e perguntou se estava tudo bem lá dentro, (da cabine quis di-

\*Em Maceió, a turma go muito do Lampião, onde se dan um forró muito animado, na bas "rela-buxo", "lustra-fivela", "in umbigo" ou "bate-coxa", como di por lá. Toda noite a dançava base do "inchapicava

Se o vizinho não é bom de vo-lante, teriam ficado. (Não está acostu-mado com pontualidade, né Mário?

mado com pontualidade, ne Ma Pois é, as coisas estão melhorando!)

Aliás não só os moços, mas os casais também. Hélio Neto e Selma, Agenor e Lúcia, Tenan e Marina, Mário e Vera, Jorginho e Rita, e tantos outros foram lá pra conferir como era o tal do "rela-buxo".

\*Ângelo Ricardo M. Del Papa abafou. Fez uma confusão danada: começou dançando com uma, daí perdeu o chinelo e quando o encontrou já estava com outra a contar-lhe do e avião, insistindo que ele tinha feito escala em "Acarajú".

A verdade é que quem quiser

\*Egon chegou no Lampião exibindo seu belo físico, mas que nada. Isto lá não contava ponto. Imagine que ele conseguiu encontrar uma conterrânea, e voltou apaixonado pela Piracabana. Ah! Os caminhos do amor, não

\*E por falar no Agenor, em Maceió faltou água no hotel. O rapaz aguardou um tempo, depois afobou e saiu a precura da bomba pra dar uma conferida no motor.

Ele e Lúcia estavam na segunda

\*Tenan ia comemorar o niver da esposa Marina no Lampião, mas achou arriscado e acabou pagando Wisky pra turma no hotel mesmo.

ouvir falar de Lampião. Qual é, Conta aí... Brinca não, gente. A coisa

1á é

braba! Escreveu não leu...pau comeu. Vai daí que é melhor não facilitar, e ninguém facilitou mesmo, né pessoal.

Na Bahia, a tranqüilidade na piscina no Hotel Othon.

\*A turma da poupança programa-da formada por Feu, Paulo Rosário, Paulo U. Contilliani, Vanderlei Mon-tanari e Ronaldo R. da Silva, aprovei-tou muito. Guardar um dinheirinho to-do mês foi o melhor negócio. Em Ma-ceió, alugaram um bugre. Até af, tudo bem. Difícil foi acomodar oito pessoas. Tinha gente pendurada até nas rodas.

\*Feu arrumou muitas "namoradas". A primeira, no avião, desceu antes; a segunda, uma italianinha, que ficou em Salvador e a terceira, minutos antes de sair o avião. Agora ele está torcendo para que a próxima excursão seja na Itália. (Vai guardando os dólares).

\*José Alves passou apertado: fi-cou preso no elevador do hotel na Ba-hia. Que apuzo, heim moço!

rimbau. O pessoal não sabia tocar, mas o que trouxeram desse instrumento. Dá pra encher a praça. \*A Bahia ficou desfalcada de be-

\*Estava a turma toda na piscina no hotel (e que piscina gostosa, heim pessoal!), na Bahia e o guia resolveu contar algumas histórias para o grupo. Quando falou em "antigas moendas", o Carlinhos Spagnol, "quentinho" gritou "Alto Iá! De moendas eu entendo"!

mo? Pois é, pessoal! valeu não é mes-

deixou saudade, principalmente Maceió, a terrinha do Rômulo L. G mes que estava lá com a Rita e os Foi um passeio muito gostoso . Go-

lhos e foi encontrar-se com o pessoal.
Saudade da jangada, da batida no abacaxi, do Lagostão e tamb ém do Lampião Saudade do sol, das belas praias, do sossego do mar, da companhia dos amigos. Foi tudo muito bom. Oxalá pos-

samos ter outras como essa.

# COMO VAI FUNCIONAR A CONSTITUINTE

No Brasil, o Poder Legislativo Federal, formado por Senadores e Deputados Federais é bicameral, ou seja, temos duas Câmaras, a Câmara Alta ou Senado Nacional e a Câmara Baixa ou dos Deputados, São, portanto, dois níveis de deliberações ou decisões.

gresso Nacional Em algumas ocasiões, as duas Câmaras ou Casas reu-se. Quando isto acontece, passam a chamar-se Con-

Para discutir, elaborar, escrever e aprovar a nova Constituição, os Deputados e Senadores eleitos em 15 de novembro, estarão reunidos a partir de 1º de fevereiro de 1987 no Congresso Constituinte ou Assembléia Nacional Constituinte.

Quando terminarem os trabalhos relativos à Constituição, que também é chamada de Carra Magna, a Câmara dos Deputados Federais e o Senado voltam a funcionar separadamente. Mas isso não quer dizer que tudo o que estiver no Anteprojeto será adotado pienamente. Ele poderá ser alterado total ou parcialmente, ou até mesmo ser ignorado. O anteprojeto é só um ponto de partida para os debates.

ENQUANTO ISSO\_

Enquanto não se reune a Assembléia Nacional Constituinte, está funcionando uma Comissão Provisória de Estudos Constitucionais, composta por 51 pessoas e presidida pelo jurista e ex-ministro Afonso Arinos de Mello Franco, para escrever um anteprojeto da Constituição.

## E O QUE É UM ANTEPROJETO?

ção. A partir desse anteprojeto ou desses primeiros escritos, os Constituintes Deputados Federais e Senadores se orientarão para escrever a nova Constituição. Anteprojeto é uma primeira forma, um esboço, como fosse um rascunho daquilo que poderá ser a Constitui-



Em Maceió muito sol, tudo em cima. Flagrante da turma da pou-pança na "piscina natural". Nada mal, heim garotos?

E os lances divertidos começaram a acontecer já na saída em Ribeirão. Um grupo de funcionários tam-bém da Usina e Carpa viajou para Ma-ceió e Salvador no período de 16 a 26 \*Ainda no avião: Luiz Henrique Borin pediu para a esposa Sandra abrir a janela do avião para entrar um arzinho e já ia ficando nervoso, porque el não conseguia abri-la. Tá danado! avião "cha-

\*Mário Pirani e família chegaram depois de meia noite. Não tinha mais ninguém no ponto e eles acharam que estavam adiantados. Ainda bem que o

estavam adiantados. Faixa estava lá e t

e botou o moço

pra

noçada da excursão. Eta professorezinhos bons!

\* O Nei Martins não quer nem ir falar de Lampião. Qual é, Nei?

# Abertas Inscrições para Atividades Educacionais

da Usina ou Carpa interessados em par-ticipar das atividades educacionais do Serviço Social devem fazer suas inscrido Departamento de Promoção Social (D.P.S.), em Serrana, ou nas Fazendas. Serviço Social devem ções até o dia 10 de As esposas e filhos de funcionários fevereiro, na sede , na sede

iniciantes receberão noções básicas de bordados, crochês, pintura em tecido, artesanato etc. As alunas antigas refor-çarão o aprendizado e conhecerão novas fevereiro.Os clubes de Mães, Moças e Meninas e o Curso de Corte e Costura funcionarão As atividades terão início dia 23 de uma vez por semana. As

Vejamos como é o funcionamento cada uma dessas atividades.

de

Para garotas de 07 a 14 anos CLUBE DE MENINAS

> com o horário escolar da criança. 15 Horário: das 08 às 10 ou da 13 às horas. A escolha é feita de acordo

Das 19 às 21 horas CLUBE DE MOÇAS:

CLUBE DAS MĀES

fora. Sempre a tarde, das 13 às 15 horas, em Serrana e Fazendas. Somente em Serrana, há um horário noturno, das 19 às 21 horas, para as mães que trabalham

ções, este Fazendas CORTE E COSTURA: Horários à tarde e a noite Dependendo do número de inscrieste curso também será dado nas

As mães ou moças podem participar por dois anos seguidos, já que um ano não é suficiente para dominar a técnica à tarde

### **NOVIDADES PARA 87**

por semana já frequentaram o Clube de Meninas, poderão iniciar-se no Corte e Costura. As aulas serao de manhã, uma vez As meninas maiores de 13 anos que Clube de Meninas,

### **APERFEIÇOAMENTO**

seus conhecimentos.

— ESCOLA DE ARTES: Serão formadas turmas de Aper-feiçoamento em Corte e Costura, para aquelas que já fizeram os dois anos de Curso e quiserem aprofundar e atualizar

Os cursos estão divididos em duas

- PKIMEIRA FASE: Cursos préprofissionalizantes para meninos de 9 à 12 anos.

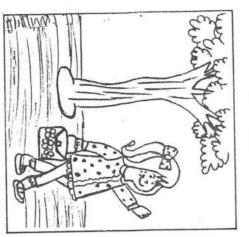
Os alunos aprendem noções básicas de marcenaria, carpintaria e cerâmica. A

bilidades, podem passar para a segunda medida em que vão aprofundando ses conhecimentos e desenvolvendo suas A

anos sionalizantes para SEGUNDA FASE: Cursos profis izantes para meniros del3 a l

de Matérias, Máquinas, Ferramenta Instrumentos de Medidas, Segurança no Trabalho. Os alunos terão ainda aula práticas nas áreas de Serralheria, Funil ria, Soldas, Torneiro Mecânico e Pintu em Metais. durecido. Não necessariamente, mas de ve ter passado pela primeira fase, e ago mecânica de manutenção, estudando a seguintes disciplinas: Desenho Técni de Funilaria e de Mecânica, Tecnolog de Matérias, Máquinas , Ferrament ra na segunda terá um aprofundamento dos ensinamentos recebidos e amplia seus conhecimentos nas áreas de metal o garoto está mais ama

### Prepare-se lnicio das para o Aulas



O início das aulas na rede estadual de ensino será 16 de fevereiro. Para evitar correria e, principalmente por medida de economia, as mamães já podem providenciar o material escolar, unifor-

lhores preços dos lápis, bom começar a pesquisar os me-preços dos lápis, cadernos, borlembre-se: os preços va-

Relógios

de

Ouro

riam de uma loja para outra e quem sabe você ainda encontra alguma coisa com c

preço congelado.

Outra dica é verificar entre o material do ano passado, quais poderão ser aproveitados. Verifique também os li vros velhos e não os jogue fora. Eles poos li-

nome da criança? Ou quem sabe se a própria criança pode aproveitar as férias e fazer este trabalho? ciando uma bolsa ou sacola para a crian-ça carregar o material. Que tal costurar uma. aproveitando sobras de tecidos, derão ser úteis a garotada. uma, aproveitando sobras de tecidos, pernas de calças jeans que é um tecido resistênte e depois bordar ou pintar o Você também pode ir providen-

É bom também já ir pensando num lugar, uma gaveta, uma caixa, qualquer coisa onde a criança possa guardar seus materiais para que ela aprenda a ser organizada desde pequena.

Quando começarem as aulas, ensine

seu filho usar o material escolar com economia, sem desperdício, com ordem e limpeza. Isto é tão importante quanto aprender a ler e escrever

### **BOLSA DE ESTUDO**

Também em 87 a Empresa fornecerá Bolsa de Estudo para Cursos Supletivo, Técnico ou Superior. Para maiores informações, os funcionários da Usina devem procurar a Seção de Treinamento e o passoal da Carpa deve procurar o Serviço Social.

### no Atenção Faça já sua inscrição Curso para Futura Gestante Mamãe



to Costa de Castilho, enfermeira de Saú-de Pública. O Serviço Social também programou para este ano os Cursos para Gestantes a serem dados por Cecília de Britantes da serem dados por Cecília de Britantes da serem dados por Cecília de Britantes da serem da serem

futuras mamães durante a gestação e de pós-parto, explicando desde o momento da concepção do feto até o nascimento podo bebé, incluindo: cuidados durante a cestação e depois com o recem-nascido: A finalidade do Curso é orientar as

as mudanças orgânicas, psicológicas sociais vividas pela mulher durante a videz.

oito aulas: O curso inicialmente será dado em

la.) Apresentação do Cursó e inte-

durante a gestação.

30.) Aparelho reprodutor masculigração com o grupo. 20. ) A importância do pré-natal

4a. ) Sinais que indicam gravidez, tipos de parto e sinais de alarme no mono e feminino, fecundação e desenvolvi mento fetal

terno. mento do parto. 5a) Importância do aleitamento ma

) Cuidados com o recém-nascid ) Planejamento familiar (méto

8a.) O papel da mulher na socieda de e na família. dos anticoncepcionais) 8a.) O papel da m

As aulas serão uma vez por semana para grupos de 15 gestantes. As inscrições devem ser feitas com Cecília, no D. P.S., período da tarde.

### CADE A CARNE

O jeito é comer verdura. À carne sumiu e, quando aparece, custa um absurdo. Na falta dela, o jeito é caprichar no tempero e aproveitar para aprender a comer verduras diferentes e importantes para o organismo, como espinafre, couve, acelga, cenoura. Os interessados em ter em casa a sua horta, podem retirar sementes e esterco no Serviço Social. Apesar de ser época de chuva, há verduras e legumes mais reistentes. Plante horta! É uma idéia saudável e econômica.

Avisamos aos fur cionários que matéria para serem publicada em "O Observador" de Serviço social ou para os visores de segürança, de cada mês,

Depois da homenagem, a foto. Na frente Godô e os homenageados Euclides, Dito Durão, Sebastião dos Santos e Joaquim Narciso. Atrás, Pitangui, Luiz Borin, José Laércio, Pedro Biagi, Eduardo e Bernardo Biagi. aqueles que ao longo dos anos vem trabalhando com empenho, dedicação e pa-A Usina e Carpa mais homenageou

ciência. Seguido a tradição, foram entregues relógios de outro aos funcionários que completaram 30 anos de Firma em 86.

ram agraciados com o prê-mio EUCLIDES FERREI-RA, da Usina e BENEDI-TO DURÃO, JOAQUIM NARCISO e SEBASTIÃO DOS SANTOS, da Carpa. Na oportunidade, PEmais novos. relembrou a gostosa que A entrega foi no dia 11 de dezembro, pela manhã, no escritório da Usina. focomo exer remplo p

os outros, DIIO CONTRO E JOAQUIM NARCISO E SEBASTIAO inclusive em Carenda, no Carenda, onde relembrou a convivência gostosa que tiveram durante tantos anos, seja na Usina, aprendendo com o EUCLIDES ou na Fazenda Transwaal onde esteve com os outros, DITO DURAO, JOAQUIM, NARCISO E Na oportunidade, PE-DRO BIAGI NETO falou-lhes da gratidão e da setis-fação das Empresas em homenageá-los e salientou o significado da homena-Pedro ainda convivência